

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1961)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETER & Co.
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH



MAVIR-ZÜRICH Genferstrasse 23

R. & W. **Graf**

REBSTEIN
(Switzerland)

Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allover,
guipure embroideries,
nylon embroideries



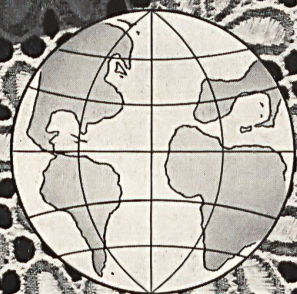
embroidered Blouses

Eugster & Huber AG



St.Gall

Cotton Piece Goods Embroideries



Führend
in der Herstellung von
Baumwollgeweben und Synthetics

Seit Jahrzehnten spezialisiert in Voile und Marquissette
für Gardinen etc



EMIL ANDEREGG AG. WEINFELDEN
SCHWEIZ

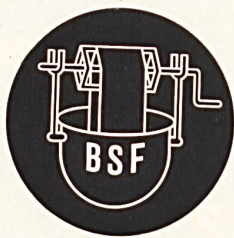
The leading supplier for cotton and synthetic piecegoods

Long established specialists in the manufacture
of Voiles and Marquissettes for
curtains etc



Mouchoirs et Broderies

Oertle & Co. Teufen
SUISSE



Abt. Stückfärberei :

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.

Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus vollsynthetischen Fasern.

Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei, MINICARE und Imprägnierungen (u. a. SCOTCHGARD))

Abt. Druckerei :

Filmdruck und Rouleauxdruck auf Geweben und Gewirken aller Art. STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei :

Strang-, Kreuzpul- und Kuchenfärbungen.

Bandfärbung, Bandappretur.

Spezialität: synthetische Garne, Seidenschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.

Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50

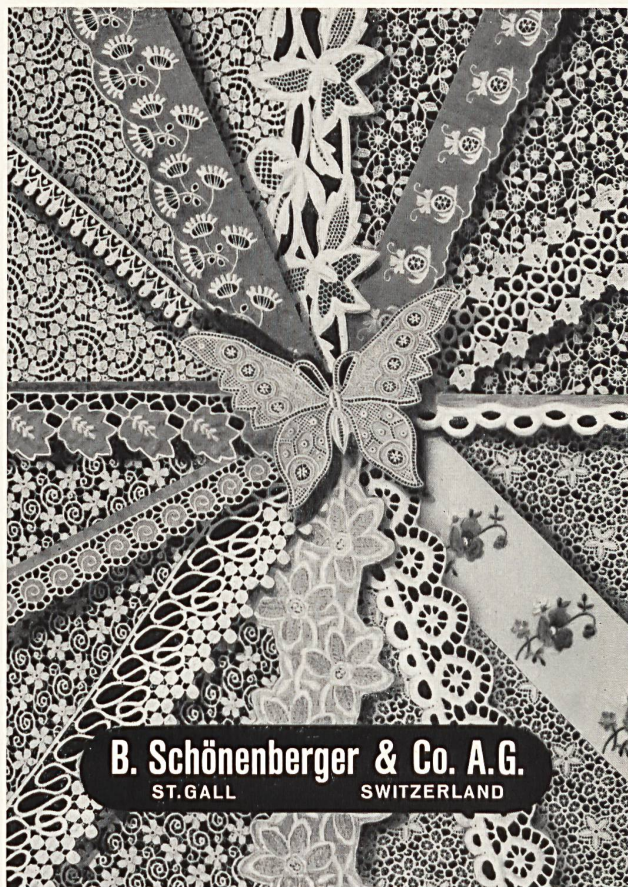
Fernschreiber 62201

Telegramm : COLPIC



Willy Jenny & Co.
St-Gall

Broderies en tous genres



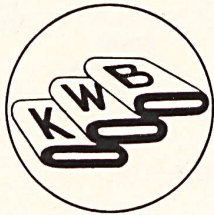
B. Schönenberger & Co. A.G.

ST. GALL

SWITZERLAND

Please ask to see our spring collection
of fabrics for men and women

Verlangen Sie
unsere Frühjahrskollektion
in Damen- und Herren-Stoffen



**KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.-G.
ZOFINGEN**

Tel. 062 - 8 20 12

Telex: bleiche zof 53167



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

WE ARE

WEAVERS

PRINTERS

DYERS

AND FINISHERS

of Cotton and blended fabrics
WINZELER, OTT + CO LTD
WEINFELDEN (Switzerland)



Eisenhut+Co
GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces

Textilveredlung



VEREDLUNG UND HOCHVEREDLUNG VON STICKEREIEN,
GLATTEN- UND FANTASIEGEWEBEN

Mercerisation
Bleicherei
Färberei
Appretur

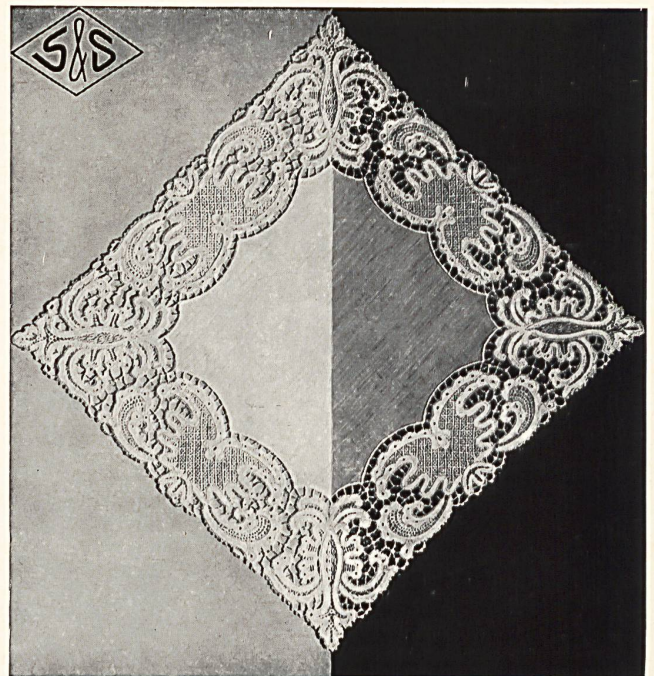
Ätzerei
Filmdruck
Flockprint

Crease-Resisting
Everglaze
Opal
Transparent
Mincare

NEUESTE HOCHVEREDLUNGSVERFAHREN

A.-G. AUSTRÜSTWERKE STEIG

HERISAU/SCHWEIZ
Telefon (071) 5 16 41/42/43



Embroidered and Lace
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods
and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces
Plain Cotton Piece Goods
Children's Frocks and Blouses
Ladies' and Children's Underwear



Plain Cotton Piece Goods



Children's Frocks and Blouses



Ladies' and Children's
Underwear

Wir drucken auch Ihre Entwürfe

Moderne Dekorationsstoffe

Alles Handdrucke
aus eigener
Stoffdruckerei
Schweizer Qualität
Lassen Sie sich
meine Kollektionen
zeigen

R. E. ZINGGELER
DEKORATIONSSTOFFE

Weberstrasse
Adliswil/ZH
Telegramme: REZDECOR

Vertretungen in vielen Ländern

*Fabrication de tissus pour la mode
spécialité: laizes / fournitures
pour chapeaux / rubans / écharpes*

Sager & Cie
Dürrenäsch (Suisse)

WALLENSTADT-SWITZERLAND
Cotton, Staple Fibre, Synthetics



Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear
 Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works* Romanshorn
Fabrique de Bonneterie

Arthur Vetter & Co.,

Zollikon (ZH)



*Carrés et écharpes
 imprimés à la main*



A. Günther & Co. Ltd. St. Gall Specialists in Fine Swiss Embroidered Handkerchiefs since 1918

Retorderie Zwirneri Doublers



BOPPART & CO AG
 Goldach Suisse



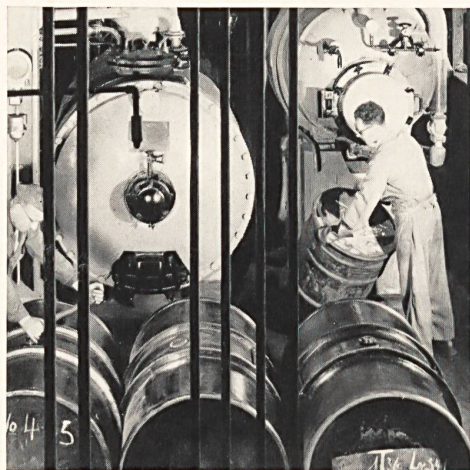
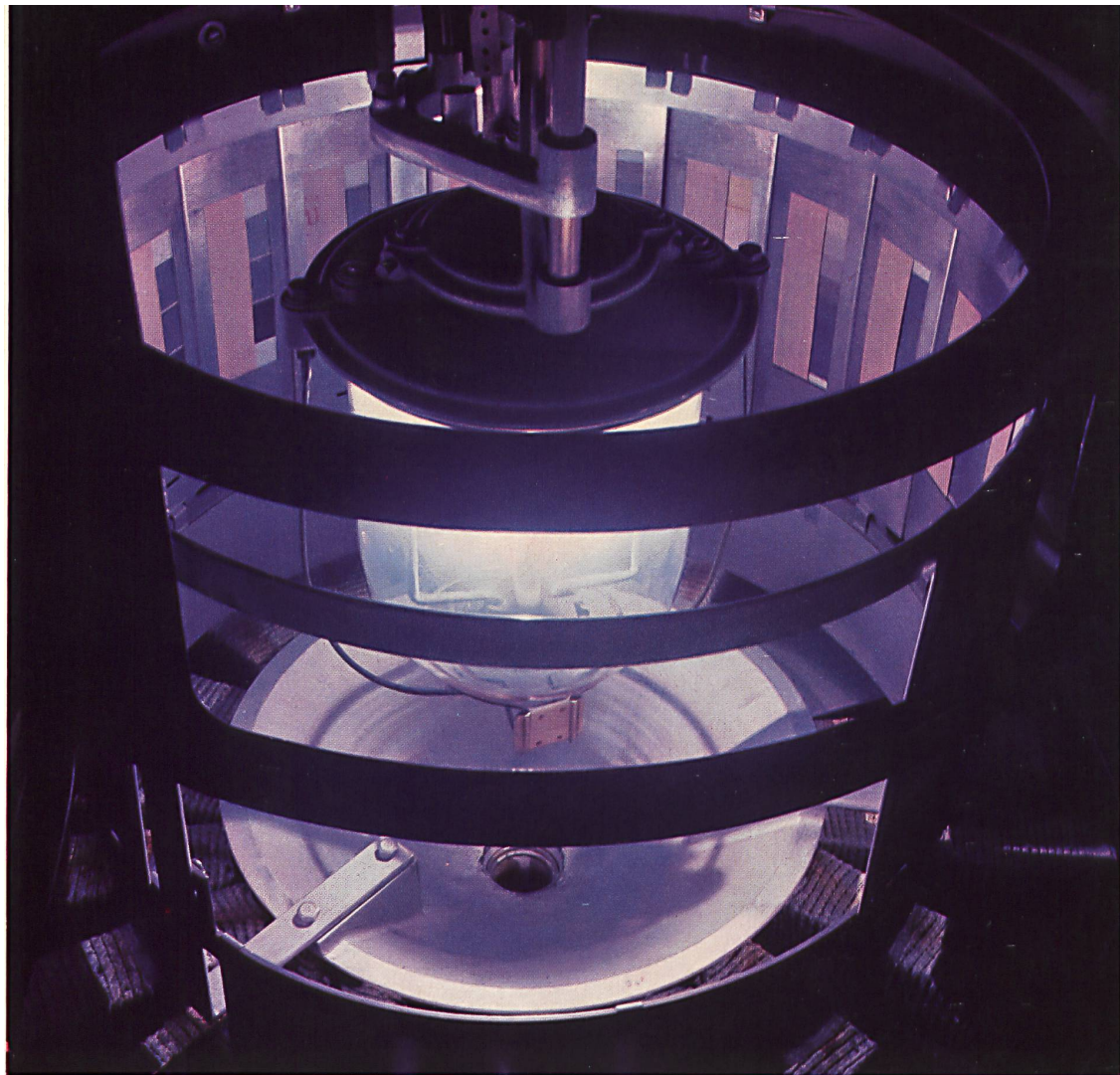
Heer

HEER & CO. AG. THALWIL

Herco
'TERYLENE'
Polyester  Fibre

Terylene/Kammgarn uni, ecossais, pied de poule, prince de galles, in Borduren als Kleiderstoffe, für permanentplissierte Jupes, Damen- und Herrenhosen, Shorts. Terylene rein, weiss, uni gefärbt und bedruckt für Blusen, Kleider, Herrenhemden.

Alle Sparten technischer Gewebe sowie Terylene/Baumwolle und Terylene/Rayonne. Terylene rein oder in der ganzen Vielfalt seiner Verbindungen : immer bei Heer & Co. AG., Thalwil.



® Cibalan Dyes

Original CIBA products

**For fast dyeing
on wool, silk
and
polyamide fibres**

The Cibalan dyes are indisputably the leading range in the fast dyeing of wool. These 2:1 metal-complex dyes have found the dyer's and printer's approval everywhere, on account of the high standard of fastness, simplicity of application, preservation of fibre quality and the outstanding dyeing properties ensured by them. The Cibalans are also ideally suited for dyeing silk and polyamide fibres, especially styles requiring maximum fastness. The Cibalan dyes can be applied to loose stock, slubbing, yarn and piece goods. They are also suitable for Vigoureux printing and for direct printing on wool, silk, polyamide and polyacrylonitrile fibres.